



Fondation  
Autisme  
Luxembourg



Capellen, le 20 décembre 2016

Aux accompagnateurs de la Fondation Autisme Luxembourg

Par mail

**CONCERNE : Dates colonies de vacances 2017**

N/Réf. : CO-LO-055-16 PC/ad

Chère accompagnatrice, cher accompagnateur,

Comme chaque année, la Fondation Autisme Luxembourg organise en 2017 des colonies de vacances pour des enfants, adolescents et adultes avec autisme. Nous sommes heureux de pouvoir vous envoyer en annexe le plan reprenant les dates de nos colonies de vacances en 2017.

Comme vous le savez, les accompagnateurs jouent un rôle très important dans nos colonies de vacances et, par leur engagement, permettent aux personnes avec autisme de passer des moments de détente et des vacances agréables. Les colonies de vacances présentent aussi une possibilité de répit indispensable pour les parents.

C'est une occasion unique pour vous de faire connaissance avec le monde extraordinaire de l'autisme, de nouer de nouveaux contacts, de travailler avec le programme pédagogique TEACCH et d'acquérir de l'expérience dans l'accompagnement de personnes avec besoins spécifiques, sans oublier que l'amusement, la bonne humeur et la détente sont également de la partie !

Si vous avez envie de participer comme accompagnateur, nous vous prions de compléter et nous renvoyer le formulaire d'inscription ci-joint. En tant qu'accompagnateur, vous avez droit à une indemnité pour les services rendus. Les stagiaires sont également les bienvenus, mais ne reçoivent pas d'indemnité.

Suite à la demande de certains accompagnateurs, nous prévoyons également en 2017 des formations d'une journée pour les accompagnateurs de notre service Loisirs. Vous trouverez les dates des formations prochainement sur notre site internet [www.fal.lu](http://www.fal.lu). N'hésitez pas à vous inscrire.

Nous rappelons que vous vous engagez par votre inscription et que dans le cas d'annulation, vous devriez chercher un(e) remplaçant(e).

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous contacter. Notre adresse email est la suivante : [autisme@fal.lu](mailto:autisme@fal.lu).

Un grand merci d'avance pour votre engagement.

Avec nos meilleures salutations,

Pierre CHRISTEN  
Responsable administratif du service Loisirs

Nathalie LEHOUCQ  
Directrice générale

Annexes : Plan  
Formulaire d'inscription

Deutsche Version siehe Rückseite



La Fondation Autisme Luxembourg est membre de l'ASBL « Don en Confiance » et entend respecter les engagements qui y sont pris.

68, route d'Arlon, L-8310 Capellen - Tél. : (+352) 26 91 11-1 - Fax : (+352) 26 91 09 57 - [autisme@fal.lu](mailto:autisme@fal.lu) - [www.fal.lu](http://www.fal.lu)

BCEELULL : LU82 0019 1300 0445 5000

Reconnue d'utilité publique

R.C.S. Luxembourg G 167 - Siège social : Munshausen



Fondation  
Autisme  
Luxembourg



Capellen, den 20. Dezember 2016

An die BegleiterInnen der Fondation Autisme Luxembourg

Per E-mail

**BETREFF : Daten Ferienwochen 2017**

u.Z. : CO-LO-055-16 PC/abu

Werte Begleiterin, werter Begleiter,

Wie jedes Jahr organisiert die Fondation Autisme Luxembourg auch 2017 Ferienwochen für Kinder, Jugendliche und Erwachsene mit Autismus. Wir freuen uns, Ihnen in der Anlage unseren Plan mit den Daten unserer Ferienwochen 2017 zuzuschicken.

Wie Sie wissen, spielen die Begleiter eine bedeutende Rolle während unserer Ferienwochen, und dank ihres Einsatzes ermöglichen sie den Personen mit Autismus, eine entspannende Zeit und angenehme Ferien zu verbringen. Die Ferienwochen wiederum bieten den Eltern die Möglichkeit zu verschlafen.

Für unsere Begleiter ist es eine einzigartige Gelegenheit, die außergewöhnliche Welt des Autismus kennenzulernen, neue Kontakte zu knüpfen, mit dem Erziehungsprogramm TEACCH zu arbeiten und Erfahrungen in der Betreuung von Menschen mit einer Behinderung zu sammeln. Und nicht zu vergessen : Spaß, gute Laune und Entspannung sind auch mit von der Partie !

Falls Sie Lust haben, als Begleiter mitzumachen, bitten wir Sie, das beiliegende Anmeldeformular auszufüllen und es uns zurückzusenden. Als Begleiter haben Sie Anrecht auf ein Entgelt für Ihre Hilfe; Praktikanten sind ebenfalls willkommen, sie erhalten jedoch kein Entgelt.

Auf Wunsch einiger Begleiter hin werden wir auch 2017 eintägige Schulungen für unsere Begleiter unseres Freizeitdienstes anbieten. Die Daten der Kurse finden Sie demnächst auf unserer Internetseite [www.fal.lu](http://www.fal.lu). Sie können sich gerne anmelden.

Wir möchten außerdem daran erinnern, dass diese Anmeldung verbindlich ist und Sie im Falle einer Abmeldung verpflichtet sind, eine Ersatzperson zu finden.

Falls Sie noch weitere Fragen haben, stehen wir Ihnen natürlich gerne zur Verfügung. Unsere E-mail-Adresse lautet : [autisme@fal.lu](mailto:autisme@fal.lu).

Herzlichen Dank im Voraus für Ihren Einsatz.

Mit freundlichen Grüßen

Pierre CHRISTEN  
Responsable administratif du service Loisirs

Nathalie LEHOUCQ  
Directrice générale

Anlagen :      Plan  
                  Anmeldeformular



La Fondation Autisme Luxembourg est membre de l'ASBL « Don en Confiance » et entend respecter les engagements qui y sont pris.

68, route d'Arlon, L-8310 Capellen - Tél. : (+352) 26 91 11-1 - Fax : (+352) 26 91 09 57 - [autisme@fal.lu](mailto:autisme@fal.lu) - [www.fal.lu](http://www.fal.lu)

BCEELULL : LU82 0019 1300 0445 5000

Reconnue d'utilité publique

R.C.S. Luxembourg G 167 - Siège social : Munshausen